

Megjelen minden második napon
kedd, csütörtök és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó
4 fill., vastagabbi betűkkel 8 fill.

Nyiltérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

dr. Szirmay István
felelős szerkesztő.

Andor Károly
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, félévre 6 kor,
negyedévre 3 kor.

— Egyes szám ára 8 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetésnek minden szó után
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy dis-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetés-
termétek szerint egy négyszög centim.
után 6 fill. — Állandó hirdetésnek ár
kedvezmény.

Beköszöntő.

— máj. 10.

A „Zemplén“ mult keddi szá-
mában búcsúztattuk el felejt-
hetlen jóbarátunkat. Utoljára disz-
lett neve a lap homlokán. Lejött
a címből, csak pár sorral szállott
alább; régi és új helye között
mégis mily nagy a távolság. Az
a vastag vonal az élet és halál
határa, az az egyszerű gyászke-
ret a sír sötéte volt; oda tettük
Hám Sándort s onnan nincs többé
visszatérés.

Neve, tudása, intelligenciája
teljessé tette a szerkesztői trium-
virátust. Nekem jutott az a szo-
morú szerencse, hogy e derék
férfiú érdemeit méltatva, elmond-
jam szerkesztőtársai nevében az
utolsó Isten hozzád ot. Tettem
ezt őszinte szívvvel, igaz baráti
szeretettel, mint a lap egyik leg-
utolsó munkása, nem is sejtve
azt, hogy egy rövid hét múlva
az én nevémet fogják írni a fölé
a szomorú választóvonal fölé.

Érzem e rendkívüli megtisz-
teltetés nagyságát, de ugyanak-
kor érzem tehetségemnek csekély
váltat is ily szép hivatás betöl-
tésére. Elődöm nagysága, mély
tudása, gazdag tapasztalata csak
az én kicsinységemet fogja szem-
mel láthatóbbá tenni. De legyen
mentségem az, hogy e kitünté-
tést sohasem kerestem s ha egy-
szertű tollam, hiányos tudásom, a
jóakarattal nem pótolható tapasz-
talatlanságom árnyat fognak vetni
a lap becsülettel kiállott, fényes
multjára, rója fel azt a nagyér-
demű olvasóközönség a lap hom-

lokán álló másik két név vise-
lőjének. Én mindent elkövettem,
hogy választásuk szerencsétlen
váltáról meggyőzzem őket.

Szeretném magamat bemu-
tatni, de sajnós nevem még nin-
csen. Arról a rövid irodalmi mult-
ról, amely mögöttem van már,
jobb ha nem beszélek. Hosszú
idő kitarató munkája, sok igazsá-
gos kritikai lapdacs türelmes el-
nyelése kell ahhoz, hogy valaki-
ből író, különösen, hogy jó hir-
lapíró legyen. Sajnos, hogy ezt
a hirlapírók akarják legkevésbé
elismerni. Azt hiszik, hogy aki
mindenhez hozzájárul, akiben bá-
torság van vélt igazát bárkinek
szemébe mondani, aki elég vak-
merő mások tetteiről vállverege-
tőleg nyilatkozni, vagy azok fö-
lött salomoni ítéletet mondani, az
már hirlapíró.

A társadalmi haladás legszebb
vívmánya és alapföltétele a sza-
badsajtó, ennek pedig legközvet-
lenebb megnyilatkozása a hirlap-
irodalom. Ha a szabadsajtó a ha-
todik nagyhatalom, úgy ennek
legfontosabb, de egyúttal legve-
szedelmesebb fegyvere is a hir-
lapirodalom. Ez kiséri éber figye-
lemmel az emberiség politikai,
társadalmi, szellemi és igen gyak-
ran magánéletének is minden
mozzanatát s mint a közvélemény
szabad megnyilatkozása ítéletet
mond fölöttük s így azok alakul-
ására igen gyakran döntő befo-
lyást gyakorol.

A hirlapirodalom szerepe ma
már igen nagy, hivatása magasz-
tos és fontos s ha valahová, ide
kell nagy tudás, éles látás, ren-

geteg tapasztalás. Természetesen
a hivatása teljes tudatával bíró
hirlapírodalomról van szó. Egy-
két fiatal embernek bármily lel-
kes, de egyoldalú ítéletét még
nem nevezzük közvéleménynek.
E tekintetben hibáztatom legjob-
ban a „Zemplén“ szerkesztőségé-
nek választását.

Én ismerem a hirlapírás valódi
rendeltetését, de ismerem a kö-
zönségnek gyakran igazságos pa-
naszait is. Egy-egy nagyhangú,
becsmérlő cikk elolvasása után
nem egyszer kárhoztatják a sza-
badsajtót, mely módot nyújt arra,
hogy tapasztalatlan, rosszakaratu
emberek a maradandó betűvel
öljenek. Ezek a panaszok vezet-
tek engem arra a tudatra, hogy
a hirlapírodalom meglettkorú, nyu-
godt ítélőképességű és nagy tu-
dású emberek munkálkodása mel-
lett felelhet csak meg valódi ren-
deltetésének.

Én bennem mindezen kellé-
kekből csak a jóakarát van meg
s ha a nagyérdemű közönség cik-
keim olvasása után hibáimat ezért
a jóakarattal megbocsájtja, akkor
talán valamikor még jó hirlapíró
is lehetek. A jóakarát mellé
őszinte lelkesedéssel és ideáliz-
mussal is rendelkezem, s ha a
közönség tapasztaláson alapuló
józan realizmusa soraimat a való-
élet színvonalára fogja szállítani,
még azzal is dicsekedhetem, hogy
a valódi közvéleménynek adtam
kifejezést.

Tollamat, ezt a kicsiny, de
veszedelmes fegyvert senkinek
kárára és megrontására nem aka-
rom használni; de bocsássák meg

neki, ha illetéktelen támadások
esetén jobban neki szalad a pa-
pirosnak, mert hiszen ágyudör-
gést nem lehet verébciripeléssel
elhallgattatni. Ha hibáimról, té-
vedésimről meggyőznek, szívesen
be fogom vallani tévedésemet; a
tanulást és a jobb meggyőződésre
jutást nem tartom szégyenletes-
nek. Én azonban csak a toll ér-
veivel küzdhetek, társadalmi állá-
som nem engedí meg azt, hogy
a személyeskedés terére lépve
az esetleges igaztalan támadások-
ért más uton vegyek magamnak
elégítelt. Ennek tudatában soha
állásom védőbástyája mögé nem
lesz alkalmam menekülni, de ne-
talán fellépő ellenfeleim is be-
fogják látni, hogy a sohasem sze-
mélyeskedővel szemben nekik is
az érvek fegyvereit kell hasz-
nálniok.

Külön programom nincsen.
Mint a lap maga, én is híve va-
gyok a szó nemesebb értelmében
vett liberalizmusnak. Tisztelem a
mások meggyőződését, de min-
dent elkövetek, hogy a magam iga-
záról másokat is meggyőzzek.

Midőn sajtóképzésű fényké-
pem bemutatása után köszönetet
mondok a szerkesztőség megtisz-
telt kitérítéséért, egyúttal bo-
csánatot kérek érdemes elődöm
közöttünk járó szellemétől, hogy
mint gyarló epigon becsülettel
megállott helyét elfoglalni merész
voltam; a nagyérdemű közönség-
től pedig azért, hogy nagyobb
élvezetet nyújtó fényképet nem
tudtam bemutatni, pótolja ennek
hiányait mindenkor nagyrabecsu-
lt jóindulatuk. Andor Károly.

A ZEMPLÉN TÁRCÁJA.

Rákóczy unokáihoz.

Talpra, talpra! hős Rákóczy
Vitéz unokái!
Nem halljátok hős kurucok
Riadóját szólni?
Ujra zeng a tárogató
Bűvös bájos hangja.
Fájó multnál dicsőbb jövő
Virrad a magyarra!

Hazajöhet hős Rákóczy
Idégen sírjából,
Elszáll lelke a viharos
Tenger haragjából.
Befogadja porló testét
Édes hazánk földje,
Hazahozza hős lelkét a
Szabadság szellője.

Lepattant már kétszázéves
Börtönének zárja,
Érkezését szabad honban,
Szabad nemzet várja.
Nem hiába hullott vérük
Hazánk szent rögére,
Szent szabadság bűvös napja,
Süt a magyar népre.

Talpra, talpra! hős Rákóczy
Minden unokája,
Hős porát az egész nemzet
Ünnepelve várja.
Nem temetés, diadalút
Legyen hazatérte!
Tudja meg, hogy magyar népe
Most is lángol érte!

Andor Károly.

A gondolás.

A Zemplén számára írta: Wiczmány Jenő.
Csöndesen ringatták Adria hab-
jai a gondolat.

Bús, komor arccal ült benne egy
velencei fiú. Hütlén kedvesére gon-
dolt, akit pedig annyira szeretett,
akiért fölládozta volna szívesen az éle-
tét és aki hidegen, gunyosan fordult
el tőle, annak a másíknak a kedvéért.
Összetört szívvvel, reménytelenül
nézett maga elé a gondolás. Az első
keserű csalódás volt ez, élesen mar-
kolt szívébe, nem bizott többé senki-
ben, önmagában sem. Futott az em-
berekől, nem akarta látni részvétük-
ket, nem érzéketlenségüket.

Csekély keresetéből néhezen élt,
egy vigasztalása volt, a kedvese és
most . . . ?!

Az ő mindenét, az ő paradicsó-

mát, egy előkelő, hideg, sima szavu
ur rabolta el, ah! a bosszu sötét fel-
lege szállt le szívére.

Evezője után nyult és nagyot
lendített a sajkán s az nyilsebesen
rohant előre.

Már messze járt, midőn észre-
vette, hogy a csöndes tenger hullá-
mai mind erősebben csapódnak sajká-
jához. A feketés habok, mint kigyó
fejek emelkedtek a magasba. Az ég
elborult s szürke köpenyegé alatt mo-
rogni kezdett az orkán.

Egykedvűen, némán ült hányko-
lódó csolnájában a gondolás.

Szinte örülni látszott, amint nézte
a növekvő hullámokat, melyek majd
sírját képezik.

Még egyszer maga elé idézte a
kedves perceket, melyeket a hütlén
csókjai tettek édessé, feledhetlenné,
azután eleresztette evezőjét és várta
a halált.

Az orkán teljes erővel tombolt,
a hullámok szinte a felhőket látszot-
tak verdesni, a csolnak, hol a ma-
gasban, hol a hullámsírbán feküdt.

Pár pillanat telt el így és még
mindig mozdulatlanul ült ladikájában
a gondolás.

Most, mintegy villanyos ütésre
összerázkódott, női hangot hallott a

közében.

Valaki segélyért kiáltott s a kö-
vetkező pillanatban roncsolt csolnak
bukott elő a hullámok közül, oldalán
kétségbeesett alak kapaszkodott.

Es fölismerete őt a gondolás, ked-
vese elcsábítója volt az, haja kuszáltan
tapadt homlokára, szeme meg-
üvegesedve bámult előre, arca el volt
torzulva a halálfélelemtől.

A következő pillanatban alélt
női testet vetett föl a hullám és őt
is fölismerete a gondolás, a kedvese
volt. A bosszu vad dühe lángolt szí-
vében és gyönyörrel töltötte el az,
amint az eléje táruló képet szemlélte,
másrésről az emberi érzés, a lelki-
ismeret szava sarkalták, hogy segítsen.

Az állat és ember vívtak halálos
csatát és az utóbbi győzött.

Ledobta kabátját és a következő
pereben a sötét hullámok között volt
a gondolás.

Az ő csolnaka csodásan állta a
vihart és így, ebbe akarta elhelyezni
mindkettőjüket.

Először a férfit ragadta meg s
azt sebesen csolnaka fenekére dobta.
A nő, aki hirtelen elsüllyedt, már ue-
hezebb volt megmenteni.

Minden erejét összeszedte a gon-
dolás és a víz alá bukott.

A gazdasági egyesületről.

— Cikksorozat. —
Írta: Dr. Szmeccsanyi Béla.

II.

A modern tudomány egyik fő eszköze a statisztika, jóllehet mai fejlettségében már ez maga is a tudomány színvonalára van emelve. Különösen a mezőgazdaság összes mellékágaival s a hozzá tartozó közgazdasági kérdésekkel a gyakorlati tudományoknak azon ága, melynél főfontosságú a létező viszonyoknak ismerete, az apró értékű hullámzásoknak összehasonlítása, a művelési ágak közötti arány ismerete, s még sok más, még az ország határain is túlterjedő, gazdasági jelenségek gyors áttekintése. Mindezek azonban csakis a statisztikai adatok útján ismerhetőek fel, s csakis a helyesen összeállított statisztikai adatok összevetéséből vonhatjuk le következményként a helyes intézkedések sorozatát. A gazdasági egyesület előtt úgy kell a vármegye pontos mezőgazdasági s a vele kapcsolatos tárgyak statisztikai adatainak heverni, mint a hadvezér előtt a hadművelési hely térképének, melynek adatait összevetve a saját erejével s az ellenség hadállásával, tudja, hogy hová összpontosítsa erejét s honnan vonja el a feleslegest?

A miniszterium különösen 1894—1895 óta terjesztette ki szélesebb alapokra mezőgazdasági statisztikáját, minek bizonyítéka, hogy 1895-ben 874, 1902-ben 1143 gazdasági tudósító szolgáltatotta be neki az erre szükséges adatokat. Ujabbban a társadalmi muzeum foglalkozik nagyobb alapossgal a mezőgazdasági és munkás statisztika kérdésével. Külföldön pedig se szeri se száma az e célból alkotott intézményeknek.

Mindezen hazai statisztikák adatai még ma nem oly részletesek,

Pillanatok teltek el, melyek óráknak tetszettek és még mindig nem jött elő a tenger mélyéből a gondolat.

Most nagyot loacsant a víz és egy sötét test horzsolta a csónakot. A hullámok a csöndes Adria békés vizébe sodorták a tengeri emberevőt. Savó színű szemével kajánul kutatva siklott sebese a vízben, jobbra-balra csapott hatalmas farkával, a csónak ingott és mégis ellenállt. Most hirtelen, mint aki új prédára tör, irányt változtatott. Észrevette terhével a víz színén vergődő gondolat.

A szörny a tenger mélyére uszott, hogy alulról támadjon prédájára.

A gondolat érezte az alatta támadt vizáramlatot s tisztában volt a helyzettel.

Tudta, hogy el van veszve, midőn a véletlen segítségére sietett.

Hatalmas hullámverés melléje sodorta csónakját, utolsó erejét szedte össze és a kedvese ott feküdt elcsábitója oldalán, a csónak fenekén.

Hirtelen, mint jött, elment a vihar, elsimultak Adria habjai s a gondolat csónakja csöndesen uszott a rév felé. Lent a tenger mélyén sebesen haladt a vízi szörny, éles fogai között zsákmányt morzsolt, nem tudom mi, vagy ki lehetett az, de ugyan-ezen a napon örökre eltűnt a gondolat!

hogy abból egy vármegye a maga helyi viszonyaira kibetűzhesse a szükséges adatokat. Különben is az adatoknak e felülről való kölcsönkérése csaknem olyan anomalia lenne, minthogy mindezt, míg Thirring Gusztáv legújabb műve az amerikai kivándorlásról meg nem jelent, csak az Egyesült Államok kimutatásaiból tudtuk, hogy hány magyar honpolgár van tényleg ott? Ezért helyezek oly nagy súlyt arra, hogy a gazdasági egyesület az alapszabály 4. §-ának 19 pontja értelmében, maga szervezzen be pontos adatokat a vármegye mezőgazdaságának és a vele kapcsolatos kérdéseknek állapotaira nézve.

Mivel tudomásom szerint a néha-néha befolyó adatok nagyon hiányoztak, s egy helyes statisztika vezetésére a helyes alapok is hiányoznak, egész alapból kellene kezdeni eme ismeret szaporító adatok összegyűjtését.

Az alap: pontos adatai a tényleges állapotoknak. Minden községben mennyi a nagyközség és kisbirtok? milyen tagoltságban oszlanak ezek el? mennyi a közlegelő községenként? mily kiterjedésű magánosok s községek erdőterülete? milyenek a tagosítási és vízviszonyok? vannak e művelésre nem alkalmas területek? hol, milyen ipartelep van? Ez adatok egyszer s mindenkorra szerzendők be s csak az esetleges változások: birtokfeldarabolás, erdőirtás, vízszabályozás stb. jelentendők be esetről-esetre.

Ezenkívül beszerzendők évenként a változó adatok, melyeket két csoportba lehetne osztani: mezőgazdasági, s mezőgazdasággal kapcsolatos adatok csoportjára.

A mezőgazdasági adatok rovata számára beszerzendők volnának: az évenkénti átlagos magtermés, vidékeként vagy járásoként, más gazdasági jövedelmicikkeknek (szőlő, dohány, gyümölcs, komló, kender, len) átlagos termése; a községek állatállománya, mennyi hajtattott ki a közlegelőre? a mezőgazdasági termékek befolyt árának átlaga; volt-e rovarkár? az esetleges csekélyebb termésnek mily elemi csapás az oka?

A mezőgazdasággal kapcsolatos adatok rovataiban pedig nyilván tartandók: mennyi egyén vándorol ki Amerikába; község, nem kor szerint csoportosítva mennyi vándorol be? a mezei munkákat helybeli vagy idegenből hozott munkások végzik-e? mennyi az átlagos napszámber? van-e a községben hitel vagy fogyasztási szövetkezet? hitelgényeiket hol, milyen száztól mellett elégitik ki a kisgazdák? hol értékesíti a kis gazda mezőgazdasági termékeit? milyen ipari telep felállítása volna kívánatos? nem-e volna a bányászatnak tere? kopár területek fásítatnak-e? mind e kérdéseket ezuttal csupán példaképpen idéztem s nem lehetett céloom azok taxative felsorolásával a tárgyat kimeríteni.

Csak ily adatok alapján lehet képes a gazdasági egyesület megítélni, hogy hol, mit tegyen a mezőgazdaság s közjólét fellendítése érdekében: hol kell megakasztani gyors intézkedésekkel a depeccatiót, hol kell mintagazdaságok létesítésével jobb művelésre, vagy ismeretlen termelési ágak művelésére szoktatni a lakosságot? melyik vidéken kell olcsó munkaerő beszerzéséről gondoskodni, hol kell az 1894. évi XII. t. c. végrehajtására felkérni az illetékes hatóságot? hol volna fogyasztási vagy hitelszövetkezet felállítása kívánatos, hol kell idegen munkaerő beözönlésétől, a helybeli munkásokat megóvni? hol kell vízszabályozási s tagosítási ügyekben befolyását latba vetni s hol kell telepítést, birtokfeldarabolást a miniszteriumnak javaslatba hozni? hol kell szövetkezeti uton értékesítő intézményeket, közraktárakat létrehozni, hol kell a felvidéken oly gyakori éhínséget praeventív intézkedésekkel megakadályozni?

Értekezésem során minden javaslatnál tekintettel voltam arra, hogy hivatalnoki kar, fizetett egyének alkalmazásának s a mindezzel járó nagyobb pénzátalozatok szükségét elkerüljem, s hogy az alapszabályok keretén belül maradjak. A statisztikai adatok beszerzésének kérdésénél is csak a vármegye jóakaratu támogatását s a társadalom szives közreműködését vélem igénybe veendőnek. Az előbbi ott, ahol az 1894. évi XII. t. c. szakaszaiba vágó adatokról van szó, avagy a körjegyzők, községi bírák a beszerzendő adatok megküldését megtagadják; a társadalom közreműködését, amennyiben a szükséges adatokat, az alakítandó gazdakörök elnökei, vidéki egyleti tagok, lelkészek, tanítók útján vélem legkönnyebben beszerezhetőek. Mind e közreműködők a szükséges kérdésekből összeállított nyomtatott kérdőívet kapnának évenként, midőn pedig azok kitöltve beérkeznének, a titkár szedje azokat rendszerbe, mely azután a konsequentiak levonása, a szükséges javaslatok megtétele céljából a választmányi tagok elé kerülne.

Meggyőződéseim, hogy az általam vázolt módon vármegyénk mezőgazdasági-s munkásstatisztikájának adatai egész könnyen beszerezhetőek volnának, az azokból levont tanulságok az alkotás, fenntartás, tökéletesítés jelentékeny eszközei volnának, s e becses monographikus adatokkal még az országos közgazdasági irodalomnak is értékes anyagot szolgáltatnánk.

(Polyt. köv.)

Tanügyi politikánk eredményei.

— május 10.

A homonnai tanfelügyelői kirendeltség működését megkezdi.

Fontos, az egész vármegyét közzelről érdeklő szervezet létesült e napokban Zemplénavármegye tanügyi életében. A vallás- és közoktatásügyi miniszter ugyanis Hadik Béla gróf főispán közbenjárására Homonnán a tanfelügyelői kirendeltséget szervezte

és megnyitotta. A kirendeltség vezetésével Munka Sándor kir. segéd-tanfelügyelőt bízta meg.

A kirendeltség vezetője általában közvetlenül vezeti a homonnai, sztrópokói és szinnai járások népoktatásügyeit és közvetlenül levelez a népiskolai alsóbb és felsőbb hatóságokkal, mindamellett a vármegye székhelyén levő királyi tanfelügyelői hivatalhoz tartozik, annak kiegészítő részét képezi.

A kirendeltséget vezető kir. segéd-tanfelügyelő, továbbá minden oly javaslatot, mely a kirendeltség területi megválasztására, utiátalány emelésére, vagy a hatáskör kiterjesztésére vonatkozik, a vármegyei tanfelügyelő útján terjeszti fel a miniszterhez, minden állami népiskola, kisdudóvoda, gazdasági ismétlő-iskola szervezését röviden tudomására hozza a tanfelügyelőnek, akinek a kirendeltség a népoktatásügyben előfordult fontosabb mozzanatokról évenként rövid, összefoglaló jelentést tesz és a tanfelügyelő által kívánt adatokat beszolgáltatja.

A kirendeltség területén levő községeknek, városoknak, tanítóknak, hitfelekezeteknek, magánosoknak a vármegyei közigazgatási bizottság elé tartozó népoktatási ügyeit a kirendeltség vezetője a bizottsági ülésekre előkészíti és az előkészített ügyeket a kir. tanfelügyelőnek az ülés előtt legalább három nappal megküldi.

Ha a vármegyei általános tanítóegyesület közgyűlését a kirendeltség területén tartja, azon a kir. tanfelügyelő képviseli a kormányt. A kirendeltség ennél fogva elsőfokban a tanfelügyelő alá lévén rendelve, a kir. tanfelügyelő e hivatalt évenként meg fogja vizsgálni. A kirendeltség vezetője 600 korona uti 150 korona irodái és 730 korona díjnoktartási általánynál élve, irodai helyiségről s annak fűtéséről Homonna nagyközség gondoskodik, szabadságolása tekintetében a főispán alá van rendelve.

A kirendeltség még e hónap folyamán megkezdi működését.

Huszonkét új állami iskola.

Egy másik, a vármegye népoktatásügyére nézve fontos és magyar nemzeti szempontból nem kevésbé nagy horderővel bíró ügy került hivatalosan köztudomásra a kir. tanfelügyelőnek a közigazgatási bizottság legutóbb tartott ülésében tett azon jelentésével, hogy a vallás- és közoktatásügyi miniszter Zemplénavármegye területén Szinna községben 4, Haburán 3, Csebenyén, Sztalesinban, Horbokradványban, Berettőn és Bodzásujlakon 2—2 tanteremmel, továbbá Komarócon, Krucsón, Zemplén-Turányban, Nagy-Breznycizán, Hocsán, Kosarócon, Lukásócon, Koskócon, Hankócon, Kohanócon, Jeszenőn, Ublján, Kozmán, Vámos-Ujfaluban és Dubraván egy-egy tanteremmel, vagyis összesen 22 községben, 32 tanteremmel állami elemi iskolának a szervezését rendelte el még ez év folyamán.

A tanfelügyelő a jelzett községekben az elhelyezésre szükséges telkeket már kijelölte s az államépítészeti hivatal az iskolák tervezetét és költségvetését már munkába vette, minél fogva az építkezések június elején mindenütt meg lesznek kezdetek.

A bizottság egyhangulag járult a tanfelügyelőnek azon indítványához, hogy a vármegye kulturális életére messzekiható eme eredményért, melyet a miniszter Hadik Béla gróf főispánnak ismételt, személyes közbenjárására valósított meg és mely eredmény a többi vármegyével szemben annyival inkább kiemelkedő, mivel ez évben egy vármegyére nézve sem lett egyszerre ily sok elemi iskola az országos költségvetésbe fölvéve, a főispánnak köszönet nyilvá-

Sirolin

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer: **tüdőbetegségeknél, légzőszervek hirtelen bajainál** ugymint **idült bronchitis, számarhurut** és különösen **lábbadozóknál influenza** után ajánlatik. Emeli az étvágyat és testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszerárakban üvegenként 4.—kor.-ért kapható. — Figye jünk, hogy minden üveg alantti czzéggel legyen ellátva.

F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO vegyészeti gyár BASEL (Svájc.)

nittassék. Ezzel egyidejűleg a főispán indítványára elhatározta a bizottság, dr. Berzeviczy Albert vallás- és közoktatásügyi miniszternek az iskolák felállításáért hálás köszönetét feliratilag kifejezi.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

(Indítvány II. Rákóczy Ferenc hamvainak Zempléni vármegyébe való elhelyezése tárgyában. Mint értesülünk: dr. Szirmai István, id. Meczner Gyula, dr. Molnár Béla, Staut József, Katinszky Geyza, Szent-Györgyi Vilmos és még több törvényhatósági bizottsági tag indítványt adott be a vármegyei közgyűléshez a nagy fejedelem hamvainak szülővármegyébe való elhelyezése érdekében. Az indítvány a dicsőült fejedelem hamvait Sárospataknak, esetleg Borsiban indítványozza elhelyezni. Az indítvány a június 9-én tartandó közgyűlés napirendjére van kitűzve.

(A közigazgatási bizottság tegnap, e hó 9-én tartotta meg május havi rendes ülését. Az ülésen Hadik Béla gróf főispán elnökölt és megjelentek azon a bizottság választott tagjai közül Nagy Barna, Molnár Béla, Fejes István, id. Meczner Gyula, báró Sennyey Miklós, gróf Mailáth József és Vladár Emil. Az ülés megnyitása előtt a főispán kegyeletes szavakkal emlékezett meg Talapkovics Vazul kir. tanácsos, pénzügyigazgató elhunytáról, ki a bizottságnak 7. éven át volt fáradszorgos munkás tagja. A főispán indítványára a bizottság elhatározta, hogy Talapkovics Vazul elhunyt felett érzett részvételenek jegyzőkönyvben ad kifejezést és a gyászoló rokonsághoz részvétiratot intéz. Az alispáni jelentés a közigazgatás ápr. havi állapotáról számolt be; a személynél változások során bejelentve, hogy dr. Szmezsányi Béla tiszteletbeli főszolgabíró — kinek tollából éppen most közöljük a gazdasági egyesületről írt tanulmányát — tényleges szolgálattételre a bodrogközi főszolgabírói hivatalnál jelentkezett. — Megemlékezett az alispáni jelentés a vasutasok sztrájkjának bennünket ért hullámveréséről is, valamint a május elsején szokásos munkásmozgalmakról, jelezve, hogy a városunkban megtartott munkásgyűlés a legnagyobb rendben folyt le. A gyámpénztári hiányokat vizsgáló-bizottság elkészült munkájával. Nemesak a tételes vizsgálatot fejezte be, hanem összegyűjtötte az elrendelt fegyelmi eljárások összes vizsgálati anyagát is. A közigazgatási bizottság a hatalmas munkát a tisztviselőknek adta ki, hogy indítványt tegyen a további eljárásra nézve. Meczner Gyulának és Nagy Barnának, a vizsgáló-bizottság tagjainak pedig köszönetet szavaztak fáradszorgos és odaadó munkálkodásukért. Ugyanakkor d. u. 3 órakor a gyámügyi felelősségi bizottság és ezt követően a mezőgazdasági munkások és munkaadók között felmerült vitás ügyek elbírálására alakított bizottság ülésezett.

(Az állandó választmány ülése május hó 25-én és június hó 6-án d. e. 9 órakor lesz a vármegyeháza kistermében. Ezen üléseken a vármegyének 1903. évi zárszámadásai és a június hó 9-én tartandó törvényhatósági bizottsági közgyűlésen tárgyalandó ügyek kerülnek napirendre.

(Az állandó választmány ülésére gróf Hadik Béla főispán a következő körlevelet bocsátotta ki: Az állandó t. választmány tagjait folyó évi május hó 25-én d. e. 9 órakor és folytatólág f. évi június hó 6-án d. e. 9 órakor a vármegyeháza kistermében tartandó üléseire tisztelettel meghívom. Ezen üléseken a vármegyének 1903. évi zárszámadásai és a június havában tartandó közgyűlés elé tartozó fontosabb ügyek fognak tárgyalatni.

(Hivatalos hirdetések. Székely Elek polgármester a következő hivatalos hirdeményeket bocsátotta ki: I. Az alsó-zsolyomkai patacskán a Hornyay és Henkel-féle ház között, továbbá a Henkel-féle ház nyugoti oldalán fekvő hidak javítása és rendbe hozatalára nyilvános versenytárgyalást hirdetek. Határidőül 1904. évi május hó 14. napjának d. e. 9 óráját a városháza kis tanácstermébe kitűzöm, arra érdekelteket meghívom; egyben tudomására hozom, hogy a versenytárgyalási feltételek a közg. tanácsosnál a hivatalos órák alatt megtekinthetők. — II. Az állami iskola főbejáratánál létesítendő vaskorlát és a Petőfi-utcai csapadék vizek levezetésére szolgáló beton-csatorna kiépítésére 1904. évi május hó 17-én d. e. 9 órakor a városháza kis tanácstermében versenytárgyalás fog tartatni; arról az érdekeltek azzal értesítetnek, hogy a vaskorlátra vonatkozó tervet ajánlattevő a versenytárgyalásnál bemutatni köteles és hogy a költségvetés a feltételekkel együtt a h. polgármesternél a hivatalos órák alatt megtekinthető.

HIREK.

A Torzsáson.

— 1904. május 9.

A Torzsás, ahol most a dalos madár szerelemről esiesereg, tavasznyíló május havának második vasárnapján hangos volt a sátoraljúj helyi vadásztársulat derék tagjainak mulatságától.

A puha, zöld pázsit vig kedélyű nimródokkal volt telve, akik szokásos havi multságukat most a természet ölében, meghívott vendégek társaságában tartották meg.

A multság, bár a kora délutáni órákban ólom-szürke felhők veszélyeztetették teljes sikerét: kitűnően sikerült. Mire a nehéz felhők lassan eloszlottak és kisütött a nap aranyos sugara, a férfi társaság már együtt volt a Magas-hegy zöld bársonyos ölében és türelmetlenül várta Szanykovszky Sándornak, a nimród-szakácsnak izletes főztjét.

Egymásután hozták a kocsik a zöldbe vágyó vadászokat és vendégeket. Ki-ki sietett a maga részét kivenni abból a kedves multságból, mely már jó-előre is a legjobb kilátásokkal kecségettet. S amikor a vadász-társulatnak egy-egy kiérdemült tagja érkezett, harsány éljenzés és a cigány-banda indulója fogadta mindannyiukat.

Altalános örömet keltett a többek között Matolai Etele, Keresztessy Lajos bátyánk és Kovács Endre főgyimn. igazgató megjelenése, akiket a jelen voltak kitüntető szívesseggel fogadtak és akik mindvégig meleg ováció részesei voltak.

Vig poharazás, hangos társalgás folyt a puha gyepen. Összeesendültek a poharak s a Torzsás elhagyott pázsitja egészen más, eleven képet nyújtott. Nem kevésbé érdekes látványt nyújtott a vadászok rögtönzött konyhája, ahol a fáradszorgos, piros kötényes szakács — ideiglenesen alkalmazott szolgálótól körülvéve — egy hivatalos szakácsnőhöz méltó ügyességgel és szakavatottsággal kavarta a pörköltet. Egyszerre csak minden korgó gyomru jelen volt legnagyobb öröme láthatóvá lett — arcán, kaján mosolylyal — a szakács, amint kezében a hatalmas „kajsztron”-nal az asztalok felé fut. Több se kellett a poharazó társaságnak. Mindenki — mintegy vezényszóra — ott hagyta borát és az asztalok felé iramodott, ahol a szó szoros értelmében étellel rogyásig megtelített tányérok várták a megéhezett nimródokat és vendégeket.

Nesztét vették a multságnak a feketeképi gyerekek is és csakhamar cigány-muzsika mellett fogyasztották a vacsora-ídő felé hajló jóit uszonát. Hogy azután nem volt itt hija a

pohárköszöntőnek, azt talán fölösleges is megjegyezni. Sőt úgy folyt a díkei, akár csak a bor. Pedig zárjel között legyen mondva, az utóbbinak ugyancsak jó kelete volt.

A kedélyes vig multság egyébként a kora délutáni órákban kezdődött és ugyancsak a Torzsáson nyert befejezést éjfélután 1 órakor. Ez bizonyítja legjobban a teljes sikert, melyért a vadásztársulat tagjai egyenként is és különösen dr. Legeza János, e multság rendezője köszönetet érdemelnek.

Ugy tudjuk, hogy a vadásztársulat a nem várt nagy sikeren felbuzdulva, két hét múlva megismétli a vasárnap multságát a Torzsáson.

(j. a.)

Lapunk legközelebbi száma a közbeeső ünnep miatt szombaton jelenik meg.

Esküvő. Spillenbergné Barna árvaszéki ülnök e hó 8-án esküdött örök hűséget özvegy Kaszner Jánosné, született Thuránszky Irma urasszonynak. Az esketésnél tanuként a vőlegény részéről Dókus Gyula alispán, a menyasszony részéről Rosznáky Gyula posta- és távirtda főnök szerepelt.

Eljegyzés. Darvas Dezső miskolci hírlapíró eljegyezte Sárosi Hermina kisasszonyt, Sárosi Paulának, színházunk jeles primadonnájának bájos és nagymiveltsgü nővérét.

A kegyestanítorendi főgimnázium tanári kara ez uton is köszönetet mond mindazoknak, kik szeretett rendtársuk elhunyt alkalmából szomorú gyászukban részt vettek s a jó tanárt és szerető jóbarátot végső útjában elkísérték.

Elítt-hangverseny Perbenyiken. A bodrogközi jótékony nőgyűlés e hó 29-én a perbenyiki „Nyesés”-ben nagyszabású hangversenyt rendez, amelynek programja véglegesen ugyan még megállapítva nincsen, hanem a szereplők művészi kvalitása s az előkészületek méretei valódi esemény-számba menendő élvezetes estélyt helyeznek kilátásba. Ertesülésünk szerint a Thomán pár zongora- és illetőleg énekszámain kívül a méltán híres perbenyiki kvintet fogja a hangversenyt kitölteni s ez alkalommal Mailáth Erzsébet gróf kisasszony először lép remek zongorajátékával a nyilvánosság elé. Kedves meglepetésnek ígérkezik az estély két száma. Egy gavotte és egy menüette, melyet Mailáth Erzsébet, Stephania és Mária conteszszek, Sennyey Klára baronessze, továbbá a kis Mailáth József és Széchenyi Mihály grófok fognak lejtteni. Az estély második részét műkedvelői előadás fogja képezni, amelynek rendezésére a „Zempléni vármegyei Kazinczy-kör” szünügyi szakosztálya kértetett föl. A résztvevő közönség minden kényelméről gondoskodva van s tekintettel a kedvező vasuti összeköttetésre az oda és visszautazás kellemtelen várakozással összekötve nincsen, s miután az estély helyisége a sinek közelében van az esetleg kedvezőtlen idő sem okozhat zavart. A buffetet szabott árak mellett a jótékony nőgyűlés tagjai látják el. Ösmerve a nőgyűlés páratlan buzgalmát, amely minden, a nemes cél érdekében idáig rendezett multságát feledhetlenné tette, ösmerve a közönség érdeklődését, melylyel a célt előmozdítani s az önzetlen fáradozást a sikerrel jutalmazni a távol vidékekről is összereseglett; alaposan reméljük, hogy az estélyt, amelyet tánc fog követni: a legfényesebb siker koronázza.

Az ipartestület új alelnöke. Az ipartestület előjárása f. hó 8-án tartott rendes havi ülésén az alelnökségről lemondott Hericz Sándor helyére Armágyi Jánost választotta meg alelnöknek.

Hymen. Bitsánszky Kornél zsolnai ménök május 1-én eljegyezte Bartus Elza kisasszonyt Nagymihályon.

A „Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület” borászati szakosztálya 1904. május 15-én reggeltől 8 órakor Sátoraljúj helyben a vármegyeháza nagytermében ülést tart, melyen a bortermelők és kereskedők f. 1904. április 10-iki nagygyűlése által megvitattott s az abból kiküldött vegyes albizottság által módosított Tokajvidéki kivételes rendszabályok javaslatának végleges szövege fog megállapítatni. Kívánatos, hogy azon a szőlőbirtokosok és borkereskedők minél nagyobb számmal részt vegyenek.

A sorozás eredménye Nagymihályban. Az 1903. évi fősorozás eredménye a nagymihályi járásban a következő volt. A hadsereghez 46, a honvédséghez 11, a hadsereg póttartalékába 13, a honvédség póttartalékába 6 egyén soroztatott be. Az állításra kötelezettek túlnyomó része természetesen most is hiányzott.

Ujancok bevonulása. „Októbernek elsején be kell rukkolni.” — Ez a dal most egy kis változáson megy keresztül. Október elsején nem kellett bevonulni s hétfőn, május 9-én bujnak mundérba azok, akiknek szabályszerint már mult év októberben katonáknak kellett volna lenniük, s most már várni az új regutakat. A törvényen kívüli állapot azonban ezeknek a katonaköteleseknek még 8 hónapot adott az édes civiléletből, s csak most fognak hozzá a „rechtsum”-hoz. Hát bizony nem valami kellemes a katonai tanulás május — júniusban, de ha muszáj. A hétfőn bevonuló ujancok kiképzése július 8-ig tart, majd augusztus 25-éig szakaszonként és századokban folytatják a kiképzést, szeptember 1-éig tartanak a zászlóalj kiképzéseket. A nagyobb gyakorlatok ez évben elmaradnak, s csak kisebb dandárgyakorlatok lesznek. — A bevonulás napján, folyó hó 9-én Ujhely is zajosabb volt a rendesnél. Egymást érték a falusi szekerek, melyek elkeseredett, katonáknak bevált legényeket vittek a vasuti állomásra. Dalolásuktól reggel hangos volt minden utca, melyen keresztül utjuk vezetett.

Uránia. Az Uránia tudományos színház e hó 11. és 12-én Nagymihályban a Barnai szálló nagytermében előadást tart. Színre kerül Berlini élet és Egyiptom.

A járási számvevői állások rendszeresítése. Mint értesülünk, gr. Hadik Béla főispán közbenjárására az 1902. évi III. t.-e. alapján létesítendő járási számvevői állásokat a pénzügyminiszter esetleg már a folyó évben fogja rendszeresíteni. Az erre vonatkozó tárgyalások megindulván, alapos a remény arra, hogy a községi közéletet közelről érintő s annak ellenőrzésére és a szolgabírói hivatalos pénzkézelésére hivatott eme hivatalok még ez év folyamán megkezdik működésüket.

Gyümölcsvirágzások. Tallián földmivelésügyi miniszter elrendelte, hogy a gyümölcsfák és a szőlő kárttevő bogarairól írott népies mű a lelkészeknek, tanítóknak megküldésük, hogy most, mikor a fák elősdi ellen való védekezés aktuális, ez a hasznos könyvecske oktasson ki a védekezésre. Egy levelező lapon intézett kérés elég, hogy a könyvecskét lelkész és tanító megkapja. A kérelem a földmivelésügyi miniszterium IV-ik főosztályához intézendő.

Az ipartestületi hitel- és áruszövetkezet mint az orsz. központi hitelszövetkezet tagját e hó 7-én vizsgálta meg az orsz. közp. hitelszövetkezet kiküldöttje, s a délután 2 órától este 8 óráig tartott részletes vizsgálat teljes megalapozással lett befejezve. Az évi mérleg és nyereségszámla helyben hagyott s a közgyűlés idejéül f. hó 29-ének d. e. 11 órája kitűzetett. A kezdő kis hitelszövetkezet mult évi mérlege szép nyereséggel zárult, s évi forgalma meghaladta a 300.000 koronát.

— **Hatfa fürdő megnyílt.** A szőlőskei határban, a kies fekvésű Hatfa fürdő megnyílt. Unnepélyes, zenés megnyitása pünkösd másod napján leend.

— **Hivatalos hirdmény.** A bárátszeri kisdodovának 586 korona 40 fillér összeg keretén belül kerítés és egyéb építkezési hiányok és pótlások helyreállítása rendeltetvével, ezen munkákat keresztülvitelére verseny-tárgyalás tüzetik ki. Ertesítenek mindazok, akik e munkálatot vállalni óhajtják, hogy az 1904. évi május hó 19-én d. e. 10 órakor a város háza kis tanácstermében tartandó verseny-tárgyalási feltételeket a hivatalos órák alatt a h. polgármesternél megtekinthetik. *Székely Elek*, polgármester.

— **Dunky fivérek** es. és kir. udvari fényképészek tisztelettel tudatják a n. é. közönséggel, hogy a nyár folyamán minden hét vasárnap és hétfő napján — s így már legközelebb május hó 15. és 16-án — fognak Juhász Jenő telkén lévő műtermökben levételeket eszközölni.

— **Egy csinosan butorozott utcai szoba** külön bejáratú azonnal kiadó a Kossuth-utca. Cim a kiadóhivatalban.

— **Egy évi fennállás** elegendő volt azok, hogy az intelligens közönség meggyőződést szerezzen arról, hogy *Halász J.* fényképész Kazincz-utcai műtermében oly fényképek készülnek, mely úgy kivitelben mint tartóság tekintetében bármely udvari fényképész dícséretére válhat, ezen felül az az előnye is van, hogy az árak igen mérsékelték. A tavaszi idény beálltával igen sokan keresik fel ezen műtermet, mely állandóan nyitva van, és mindenki megelégedéssel nyilatkozik róla.

SZINHÁZ.

Színházi hetiműsor.

Kedden, folyó hó 10-én Herczeg Ferencz kacagató vigjátéka, a „Nemzeti Színház” állandó műsordarabja a „Három testőr” adatik. A főszerepeket Fái Flóra, Kondráth I. Szénássy, Czobor, Somlay, Baróthy Rezső játsszák.

Szerdán, folyó hó 11-én bérlet-szünetben, itt először a „Vándorlegény” nagy hírű operette újdonság kerül bemutatásra. Bájos és fülbe-mászó zenéje és valamint kedves librettója miatt folyton műsordarabja a Népszínháznak. Az igazgatóság fényes kiállítás keretében hozza színre ez újdonságot. Kitérő szerepek vannak Bárdos Irmának, Palásthynek (Strautinger), Makray, Cseőregh és Radványinak.

Aldozósütörtökön, f. hó 12-én két előadás, d. u. mérsékelt helyárakkal „Lotty ezredesei operette.” Este „Vándor legény” bérletfolyamban, másodszer.

Pénteken, 13-án a nemzeti színház legnagyobb sikert aratott újdonságainak lesz itt a bemutatója. Komjáthy nagy költséggel és pazarul hozza

színre az „Egyenlőséget” Az egzotikus növényzet, mit a szinpadon buja pompájában lát a közönség, külföldön készült és az igazgatónak nagy kiadásába került a nem különben pompázatokkal együtt. Reméljük, miszerint a közönség látva Komjáthy áldozatkészségét, tele házzal fogja ezt honorálni.

Szombaton, f. hó 14-én újdonságot itt először a „Messiás” Dr. Fényes Samu korrajza kerül színre, a Nemzeti színház repertoárdarabja.

** A „Menyeeskék,” Verő György eme sikert aratott népszínműve folyó hó 8-án került színre először szinpadunkon. A darab első és utolsó szakaszai „A bíróné” és „A menyország” címűek igen közepes termékek. A siker kulcsa a II-ik szakaszban van, ahol a szerző egy fiatal leánynak, Józsa Máriának szív mélyéig ható tragikumát rajzolja meg, aki nem diadalmaszkodhatva a sorvasztó kóron, „elmén” éppen akkor, mikor testvér-bátyja, ki évekkal az előtt elbujdosott: visszakérül. A darab e második szakasza maga többet ér, mint a másik kettő. A halál kardja kérelhetetlen suhintással vág a szerencsétlen áldozat, Mária felé, ki ifjúsága tavaszán hagyja el barátját, virágos kertjét, szeretteit s a szívében feleledő, s még a csak alig rügybe pattanó szerelmet.

Ismétlem: szív mélyéig ható e szegény leány sorsában rejlik tragikum, hisz tudjuk, hogy ez a kis martir áldozatává válik betegségének, hogy menthetlenül „elmén.” Sajnáljuk, szánva szánjuk az áldozatot, szánjuk annyira, hogy az a jelenet, melyben Mária megborongatva az alkony hidegétől, szobájába tér a halála éjszakáját megelőző estelen — s a halálos kórhoz szívének egy mélyebb fájdalom járul: az, hogy nem törődnek már vele s a család szemefénye a visszatérő fiu lett: a legerősebb tragikum minden izalmát magában hordja, s már nem csak a szívre, de az idegekre hat. Egyetlen felvonásba szorított dráma ez, amelynek expositiója, peripetiaja és kifejlése mind oda hat, hogy a cselekvény által lelünkre gyakorolt hatás intenzív s izgató legyen. Igaz, hogy nincs benne igazságszolgáltatás, de épen azért oly közvetlen a hatása, mert az életnek egy kiszakított darabját látjuk lefolyni szemünk előtt, s melyik fantázia hozhatna létre megrendítőbb catastrophiát, mint maga az élet . . . ?! Egyesítve van e darabban a cselekvény tárgyilagossága a lyra alanyiságával egy erős drámai egységgel s a ránk gyakorolt hatást csak a darab harmadik szakaszának tartalmatlansága és a vasárnapi karzati publicum indokolatlan kacagása rontotta le. A címzerep alakításáért osztatlan elismerés illeti *Kondrát* Ilonát. Játékának a mélyebb erkölcsi értelem felfogásából, kidomborításából eredő alakszerűség és lényegi hűség voltak a jellemző sajátosságai s abban a felfogásban, amelyben Máriát megjátszotta, minden jelenésnél visszatükröződött az érzelmeinek hű képe alakításán. Kifogástalan alakításában Mária egész szív- és érzelmevilága nyilatkozott meg számunkra, minden ki-

mondott szava bizonyossága volt annak, hogy átértette szerepének legfinomabb árnyalatait s érvényre juttatta azokat az intenciókat, melyek az író a Mária jellem- és alakrajzának megteremtésénél vezették. *Serfőzy, Fái, Bartha, Radványi* alakításai szolgálták méltó keretül játékához. A darab másik két szakaszában, melyet az említettel egy helyen nem hogy előadatni, de még bírálni sem vón szabad, különösen derék munkát végzett *Bartha* István egy a bíró, mint később *Tibor András* szerepének előadásával, azonkívül *Fái Flóra, Somlay Arthur, Cseőregh, Czobor, Nagy. Sárossi Paula* a harmadik részben „A menyország”-ban kapott kisebb szerepet, de nem háládatlant.

** A **fenelányok.** Vasárnap délután tartotta a szintársulat első délutáni előadását. A színház zsufozásig telve volt mosolygó gyermek-arcokkal. Az előadásról csak annyit említnék meg, hogy a szereplők minden lehető elkövettek a kiesinyek mulatgatására.

** A **„Báránycák”** f. hó 9-én került színre a közönség meglehetősen érdeklődése mellett. *Liarot Armand* kedves librettója s *Varney Louis* dallamos, behizelgő zenéje: ez a „Báránycák”. Van e darabnak nagyon sok kedves helye, ahol igazán felüldülhet a néző. A darab szívszeje semmit mondó ugyan, hiján a nagyobb emótióknak, de azért senkire sem marad hatástalan a Neully-i „Kis báránycák” nevelőintézetben lefolyó három szerelmi duó. Mindenesetre elég poezis van a darabban, — az ártatlanság és fiatalság poezisa — arra nézve, hogy vonzóvá váljék a mese s a darab cselekménye. *Cseőregh (Cristián), Palásthy (Fefrelin), Bárdos (Alice), Sárossi (Fanni), Halmi (Emeraldine), Makray (Badurel)* játszották a darab főbb szerepeit. *Diósy Nusi* Marcella szerepében játszott és énekelt ügyesen. Az előadás menetét nagyban zavarták a tulhosszu felvonások, habár színészeink igyekeztek, hogy legalább a leeresztett függönyök mögül mulattassák a nézőtér közönségét, akképen, hogy megbeszélgéseiket ungenirte végezték a szinpadon. Például azt, a tegnapi darabon jelenvolt karzati közönség is tudja, hogy a „Vándorlegény” próbája ma 8 órakor volt, legalább is meg kellett hallania. Sőt nem csak leeresztett függönyök megett, de pl. a tegnapi darab egy énekszámánál a szintársulat elsőrendű nő tagjai sem találtak ferdenek nevetni azon, hogy *Znojemszky* karmesternek . . . rosszul volt kötve a nyakkendője, vagy más eféle. Szóval igen kedélyes ez a dolog, de hát hol van az ügyelő . . . ?

** **Szereposztások.** Holnap f. hó 11-én szerdán a „Vándorlegény” West és Schnitzer nagy operetteje, a Népszínház kitérő műsordarabja kerül színre. A főbb szerepeket *Cseőregh (Fülöp), Diósi (Lola), Palásthy (Strautinger), Makray (Nikkel), Bárdos (Oculi), Nagy (Csepü), Halmi (Libuska)* játsszák a darabban. *Csütörtökön* a „Vándorlegény” újból megy bérletben a fenti szereposztásban.

IRODALOM.

Bodrog mentén . . .

Bodrog mentén egy kis házban
Vigan muzsikálnak,
Ma tartják az esküvőjét
Egy szép barna lánynak.

Hollóhaján ugy mosolyog
Virágkoszorúja,
De az arcán, halvány arcán
Sir a lelke buja.

Kurjongatva gyül a násznép,
Vig dárídó járja;
Megtört már a vőlegény is,
Hejh, de hol a párja?! . . .

Szép koszorus barna lányka
Sir a Bodrog partján,
Belenéz a víz tükrébe
S area olyan halvány.

Nézi, nézi halvány képét,
Pereg rajt a könyve;
Szegény leány, barna leány,
Szíve, lelke törve.

Siró szellő lengeti a
Parti fűzek ágát,
Az a halvány, barna leány
Visszasirja álmát.

„Ha már azé nem lehettem,
Kiért eddig éltem,
Eldobom az életemet,
Nem leszek másé sem.”

S menyasszonyi koszoruját
Fejéről ledobva,
Szíve buját beleölte
A futó Bodrogba.

Szendrói Holozsnyay Cyrill.

Vigécz Jákó levelei. Tudvalevőleg az „Üstökös” Vigécz Jákó-ja után nevezik az utazókat országsetre vigéczeknek, s valahányszor megjelennek az ő humorától duzzadó, nem ritkán esipős izü, de mindig kacagásra ingerlő levelei, melyeket gazdájával, *bukvári Krida Naftalival* vált, az azokban foglalt jelesebb kifejezések rövidesen szálló igékké válnak s szelvényben-hosszában lehet azokat hallani. — A levelek színe-java most külön kötetben megjelent, nagy öröme a mulatni vágyóknak, s a két nagy levélíró areképevel állott díszes cimboritékban 40 fillér bélyeg ellenében mindenkinek bérmentve küldi meg az „Érdekes Könyvtár” kiadóhivatala (Budapest, V., Kálmán-utca 2.) Kapható azonban a könyv minden könyvkereskedőnél, kolportőrnél és a dohánnyüzészekben is.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

G. L. Gálszecs. Tessék Sarlay Kornél színházi titkárhoz fordulni.
Nem közölhető: Álom (Vers.)

Kiadótulaidonos: **Éhlert Gyula.**

H I R D E T E S E K.

Gyár NYERGES-UJFALU (Esztergom m.) Sürgőncím: Eternit Budapest. Telefon 12-92. Gyár: VÖCKLABRUCK (Felső Ausztria.)

ETERNIT-PALA

AZ BESZT-CEMENT-PALA

Hatschek Lajos szab.

Elpusztíthatatlan, könnyű, tetszetős, olcsó és tűzálló tető-fedőanyag.

ETERNIT MŰVEK HATSCHÉK LAJOS Budapest, VI., Andrásy-ut 33.

Elsőrangú referenciák. — Jótállás. — Évi gyártás 1500 kocsi rakomány. — Kérjen ismertetést.

A m. kir. államvasutak gépgyárának vezérügynöksége

BUDAPEST, V. KERÜLET, VÁCZI-KÖRUT 32. SZÁM



ajánlja a magyar királyi államvasutak gépgyárában készült új szerkezetű



gőzcséplőkészleteket, ipari czélokra alkalmas Compound lokomobilokat.

MILLENIUM fűkaszáló-, marokrakó- és kévekötő aratógépeket, valamint egyéb mező- gazdasági eszközöket.

Képviselők: **KLÁR** és **NEUMANN** S.-A.-Ujhelyben.

Kiváló szerencse Töröknél!

Felülmulhatatlanul

kedvez főáruadánknak a szerencse. Rövid idő alatt 15 millió korona nyereménynél többet fizettünk nagyrabecsült vevőinknek; csak a legutóbbi időben is

a legnagyobb nyereményt és pedig:

a 605.000 koronás nagy jutalmat az 57080. számú sorsjegyre,

a 100,000 kor. főnyereményt a 74366. sz. sorsjegyre	a 80,000 kor. főnyereményt a 83061. sz. sorsjegyre
a 100,000 " " az 52528. " "	a 70,000 " " a 81161. " "
a 100,000 " " a 94780. " "	a 70,000 " " az 5498. " "
a 90,000 " " a 109780. " "	a 60,000 " " az 51613. " "
a 90,000 " " a 83610. " "	a 60,000 " " a 76347. " "
a 90,000 " " a 92787. " "	a 50,000 " " a 4036. " "

és ezeken kívül még egyéb sok nagy nyereményt.

Ajánljuk ennél fogva, hogy a világ legesélydúsabb osztálysorsjátékában vegyen részt. A most következő magy. kir. szabadalmazott 14. osztálysorsjátékban újból

110,000 sorsjegyre 55,000 pénznyeremény

jut és összesen egy hatalmas összeget,

14 millió 459.000 koronát

sorsolnak ki rövid 5 hónap alatt.

A legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben

1,000.000 korona.

Továbbá 1 jutalom 600.000, 1 nyeremény 400.000, 1 à 200.000, 2 à 100.000, 1 à 90.000, 2 à 80.000, 1 à 70.000, 2 à 60.000, 1 à 50.000, 1 à 40.000, 5 à 30.000, 3 à 25.000, 8 à 20.000, 8 à 15.000, 36 à 10.000 korona és még sok egyéb; összesen 55.000 nyeremény és jutalom 14.459.000 korona összegben

Az I. osztályú sorsjegyek tervszerű árai:

¹/₈ eredeti sorsjegy frt —.75 vagy kor. 1.50; ¹/₄ eredeti sorsjegy frt 1.50 vagy kor. 3.—

¹/₂ " " " 3.— " " 6.—; ³/₄ " " " 6.— " " 12.—

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük.

Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk

f. é. május hó 17-ig

bizalommal hozzánk beküldeni, miután a húzás már május 17. és 18-án lesz.

TÖRÖK A. és TSA

BANKHÁZA BUDAPEST.

HAZÁNK LEGNAGYOBB OSZTÁLYSORSJÁTÉK-ÜZLETE.

Főáruadánk osztálysorsjáték-üzletei:

Központ: Zerej-körut 46/a. I. fiók: Váci-körut 4/a.

II. fiók: Múzeum-körut 11/a. III. fiók: Erzsébet-körut 54/a.

Rendelőlevél levágandó.

TÖRÖK A. és TSA bankháza, Budapest.

Kérek részemre _____ I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget _____ korona összegben } utánvételezni kérem. } A nem tetsző }
 } postautalvánnyal küldöm. } törlendő.
 } mellékelve bankjegyekben (bélyegekbén).

Pontos
cízím:

Hirdetmény.

Ezennel van szerencsénk a t. cz. közönség becses figyelmét felhívni, hogy házakra és földbirtokokra 10—50 évig terjedő

Zörlesztéses kölcsönöket

eszközlünk.

Bővebb felvilágosítással szolgál a

„Központi Zakarékpenztár Részvénytársaság”

Sátoraljaújhelyben.

Gépész- kovács

kerestetik uradalmi évi szolgálatra, azonnali belépés mellett.

Czím a kiadóhivatalban.

Vadászterület

kiadó Rudabányácskán 334 hold, feltételek a kiadóhivatalban tudhatók meg.

Hirdetések

jutányos áron felvétetnek

a kiadóhivatalban.

